

Szerkesztőség:

Arad, Asev.-palota.

Kiadóhivatal:

Aradi Nyomda Vállalat.

Bulev. Regele Ferdinand 4/22

(József főherceg-ut.)

Sürgőny cím: Közlöny, Arad.

Telefonszám:

Szerkesztőség és kiadóhivatal

151.

Megjelenik naponta reggel.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP.

* Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF. *

ELŐFIZETES

HELYBEN ÉS VIDÉKEN

Egész évre 900 Lej
Fél évre 480 Lej
Negyed évre 240 Lej
Havonta 80 Lej

Hirdetések díjazás szerint

Egyes szám ára 5 lej,
vasárnap 6 lej.

Bucurestiben 50 banival több

Felszabadulás.

A háztulajdonosok és a lakók összefogtak: közös akciót indítottak a lakásrekvirálás megszüntetése érdekében egy miniszteri rendelet alapján, amely a városokra bizza annak megállapítását, van-e szükség abban a körzetben is a rekvirálásra. A közös akció egy táborba sodorta az egymással szemben álló két szövetséget és így a város összeliakosságának általános és forró óhaját fejezi ki.

Minden kultúrmentes társadalmi berendezése a családi életben épül fel. A legfejlettebb társadalmi viszonyok között élő angolok ezt az elvet akciószámuk sűrítették: „My house is my castle”. (Az én házam — az én lakásom — az én várom.) A polgár lakása az a terület, ahol szuverén hatáskörrel intézheti családi ügyeit, az a keret, amelyben a családi élet szentsége kiteljesedhetik. Mi már hét esztendő óta nem élvezzük ezt a minden kultúrmentesnek kijáró elemi szabadságot. A háború és annak forgószele berontott a lakások falai közé is és kiméltlenül gázolt bele az ezelőtt sérthetetlennek minősített családi életbe. A kényszerülte törvények ereje felnyitotta a féltékenyen őrözött ajtókat és egymásután kerültek ezekre az ajtókra a hivatalos cédulák, rajtuk a rettegett, szörnyű szó: rekvirálás! Idegen emberek kerültek a családokba, amelyek harmoniáját, nyugalomát, kényelmét egyszerűen feldúlta az erőszakosan betelepített jövevény, aki maga is kinos helyzetbe került ilyen körülmények között.

Most reményünk van arra, hogy ez a hét éves szenvedés megszűnik és végre csakugyan újból a mi várunk lesz a mi házunk. Aradváros tanácsától függ annak kimondása, szükséges-e még Aradon a lakásrekvirálás gyűlölt intézményének további fentartása. Azt hisszük, egyetlen városatyja sem akad, aki ne a lakások szabadságának visszaállítását, ne a rekvirálás megszüntetését mellett foglaljon állást: annál is inkább, mert Aradon a lakásviszonyok valóban nem igénylik a hatósági lakászszerzést. Ezt meg is kell tenniük, mert a városi tanács valamennyi tagja a közvélemény választási kampányban szinte ugyanazon szavakkal kötelezte magát a lakásrekvirálás elleni harcra, valamilyen nyílt kijelentéssel, hogy elsőrendű kötelességüknek tartják a lakások felszabadítását. Most itt az alkalom. Csak a városatyákon múlik, hogy Arad végre megszabaduljon e hátszándós lidércnyomás alól és végre kimaradjon szótárunkból ez a szörnyű szó: rekvirálás!

Alaptalan vádak Bernády György ellen

Hivatalos vizsgálat rehabilitálta a megvádolt képviselő-polgármestert. — A kormány erélyes kézzel letöri a drágaságot. — Július 10-ig tart a megnyitó ülészsak.

A királyi pár ősszel Olaszországba utazik.

(Bucuresti, június 18.) Feltétlenül megbízható politikai körök híradása szerint a román nemzeti párt és a liberális párt között komoly fúziós tárgyalások folynak. A liberális párt részéről a megbízhatóságokat Constantinescu Alexandru volt földművelésügyi miniszter, a román nemzeti párt részéről Maniu megbízásából Popoviciu Mihály volt miniszter folytatják. A megegyezés esetén a liberálisok szabad kezet adnak a román nemzeti pártnak az összes erdélyi kérdések rendezésében, felosztják a liberális erdélyi tagozatokat és csupán Bessarabiában, Bukovinában és a regátban tartják meg őket. Bratianu Jone volt miniszterelnök állítólag felajánlotta Maniumak a helyettes miniszterelnöki tisztet. Averescu nem tett semmilyen közvetlen ajánlatot a nemzeti pártnak, csupán kifejezte azt az óhaját, hogy az összes pártok alakítsanak egy erős antiliberális blokkot.

Július 10-én végződik az ülészsak.

Averescu miniszterelnök kihallgatáson jelent meg a királynál, akivel megszövegezte a trónbeszédet. A miniszterelnök meg akarta győzni a királyt arról, hogy a kormánynak számos gazdasági kérdés elintézésére szüksége van arra, hogy a megnyitott parlamenti ülészsakot augusztus elsejéig meghosszabbítsák. Az uralkodó ezt a leghatározottabban ellenezte és ragaszkodott ahhoz, hogy a parlament rendkívüli ülészsaka július 10-én bezáruljon. Egyes bucuresti-i lapok híradásával szemben, mintha Ófelsége nem venne részt a parlament megnyitására, hivatalos helyről közlik, hogy a trónbeszédet Ferdinánd király személyesen fogja felolvasni.

A királyi pár olaszországi utja.

A parlamenti ülészsak berekesztése után, mint megírtuk, Averescu miniszterelnök szeptemberben Rómába utazik, még pedig kettős céllal. Először el akarja intézni a gazdasági előnyök kérdését, amelyeket Románia Olaszország számára adna, ha ez az utóbbi a besszarabiai kérdésben támogatná a román álláspontot, másodsorban el akarja készíteni az uralkodópár római utazását. Ha az első kérdésben sikerül megegyezést létesíteni, az uralkodópár még ez év folyamán Rómába utazik. Hivatalos körök hangoztatják, hogy Románia hajlandó Olaszországnak rekompén-

záció fejében megengedni, hogy a nyugatra irányuló transzito-forgalmát Erdélyen keresztül bonyolítsa le.

A kormány a drágaság ellen.

Az élelmiszerek, a ruhaneműk ár-emelkedésének, a bank- és kamatlábak magasságának körülményeit megtárgyalva, a kormány a következő intézkedések életbeléptetését látta jónak:

A mérhetetlen drágaság és a szemérmetlenül üzött spekuláció letörésére eltörlik az árdragítási törvény felfüggesztéséről szóló rendeletet és a spekulatív törvény intézkedéseit teljes szigorral alkalmazzák az árfelhajtók ellen.

A gabonakereskedelem válságának leküzdésére a legfőbb gazdasági tanács elhatározta a gabona szabad forgalmát korlátozó intézkedések hatályon kívül való helyezését. Így például a jövőben nem szükséges sem a gabona berakásánál, sem pedig a kirakodásánál az a szállítási engedély, amelyet a primárok állítottak ki.

Reorganizálják a nemzeti pártot.

(Bucuresti, június 18.) Az Averescu értesülése szerint a nemzeti pártot reorganizálni fogják, hogy lehetővé tegyék Stelian Popescu csoportjának visszatérését. Stelian Popescu azonban csak akkor

hajlandó a pártba visszalépni, ha a nemzeti párt és a parasztpárt között a tárgyalások meghiusulnak.

Titulescu szakadatlanul tárgyal.

(Bucuresti, június 18.) Coanda ipar és kereskedelemügyi miniszter ma este Erdélybe utazik a bányavidékek meglátogatására. Titulescu tegnap és ma megszakítás nélkül tárgyalt. Tegnap Bratianu Vintilával és Goga belügyminiszterrel, ma pedig három ízben is, Averescu tábornokkal.

Harminc millió a kisajátított földekért.

(Bucuresti, június 18.) A kormány, 30 milliós rendkívüli hitelt szavazott meg a földművelésügyi minisztérium részére a kisajátított földek bérlőinek 1926. évi kártérítése céljából.

Alaptalan vádak Bernády ellen.

(Bucuresti, június 18.) Bernády György dr., Marosvásárhely polgármestere ellen emelt irredentus vádak megvizsgálására Stere belügyi vezérfelügyelő ma Marosvásárhelyre érkezett. A vezérfelügyelő beható vizsgálat alá vette a vádakot, amelyeket egytől-egyig alaptalanoknak talált.

Erős harc a megyék szenátorságáért

Moldován Silvius dr. folytatja utját Aradmegyében — Pop C. István Kolozsmegye jelöltje. — Bonyodalmak a nagyváradi igazolványok körül.

(Saját tudósítónktól.) A legnagyobb erővel és élénkséggel folyik a választási kampány, mert közeledik június huszonharmadika, amikor a községi tanácsok megválasztják megyéjük szenátorát. Aradmegyében három jelölt küzd a szenátorságért és egy pillanatig sem kétséges, hogy a kormánypárt és a Magyar Párt közös jelöltje: dr. Moldován Silvius nyugalmazott törvényszéki elnök fogja képviselni a szenátusban a megye községeinek tanácsait. Moldován Silvius dr. már napok óta járja a vármegye községeit és eddig is mindenütt a legnagyobb szeretettel és lelkesedéssel fogadták a paktumos lista jelöltjét. Ma Gurahont és Nagyhalmagy környékét járta be ezuttal is Boncu Vazul vármegyei prefektus társaságában a szenátorjelölt és fejtette ki azt a programot, a

melynek megvalósításáért küzdeni fog a szenátusban.

Pop-Cicio István, a nemzeti párt egyik vezére, mint ismeretes sem a képviselőválasztásokon, sem a szenátorválasztásokon alkalomával nem jutott mandátumhoz és így pártja most szeretné a szenátusba bejuttatni. Ezért Kolozsmegyében jelölték, ahol ellenjelöltje Munteanu Aurel bánffyhuynyadi esperes lesz, aki kormánypárti programmal indul a küzdelemben és könnyen lehetséges, hogy Pop-Cicio ezuttal sem fog mandátumhoz jutni. Különben Kolozsmegyében az egész nemzeti párt törzskara nagy propagandáit fejt ki jelöltjük érdekében és így odautazott maga dr. Valda-Volvod Sándor is.

Oradea-maren a kormány jelöltje dr. Jacob László, a nemzeti párté dr. Lascu Demeter és a

liberálisoké dr. Gos Mózes. Érdekes, hogy itt a törvényszék elnöke nem a kormány által kinevezett ideiglenes városi tanács tagjainak adta ki a szavazó igazolványokat, hanem a választottaknak: mert véleménye szerint a kinevezés alkotmányellenes. A törvényszéki elnök állásfoglalása előreláthatólag még nagyobb bonyodalmakat fog előidézni.

Nyolcvanmillió selyemcsempészetet lepleztek le

Óriási arányú, az egész országra kiterjedő csempészet történt. — Urinöket tartóztatott le a sziguranca. — Aradon is folyik a nyomozás. — Száz letartóztatásra számoltanak.

(Cluj—Koloszvár, június 18.) Ma délelőtt rendkívül szenzációs selyemcsempészesi ügyben kezdte meg a sziguranca a letartóztatásokat, amelyek ugyszólván Erdély összes nagyobb városaiiban folytatódni fognak. Nem kevesebbről van szó, mint egy nyolcvanmillió selyemcsempészesről, a melynek ügyében a kolozsvári sziguranca éppen egy év óta nyomoz és ma reggeltől kezdve megkezdte a letartóztatásokat. Eddig tizenöt személyt tartóztatott le, akiknek legnagyobb része a város előkelő társadalmában szerepet játszó ur-nök. A nyomozás egyidejűleg folyik Nagyváradon, Aradon, Szatmáron, Mármarosszigeten, Marosvásárhelyen, Brassóban, Temesváron és Erdély csaknem valamennyi számottevő városában. A sziguranca eddig nem adott ki jelentést a nyomozás eredményéről, azonban a kiszivárgott hírek szerint a következőkben rekonstruálhatjuk a nagyszabású selyemcsempészes lefolyását:

Friedmann Miklós és Ábrahám Bernát kolozsvári kereskedők másfél évvel ezelőtt elhatározták, hogy olcsóbb selyemanyagot csempészenek be Csehszlovákiából. Ebből a célból összekötésbe léptek Malek Mór, Izrael Pinkász és Zelmitz Miklós mármarosszigeti lakosokkal, akik a kolozsvári kereskedőket összehozták egy Mendelmann nevű csehszlovákiai kereskedővel. A selyemcsempészes a szövételkezés után egy hónapra indult meg. Jellemző a csempészes óriási arányaira, hogy Kolozsváron a sziguranca eddig 250 kilogramm eladott selyemről tud, jóllehet egész Erdély érdekelt a selyemcsempészesben. A társaság különböző városokban urinöket vont be az üzelmekbe és ennek tulajdonítható, hogy a letartóztatottak többsége nő. A letartóztatottak közt eddig Friedmann Miklósor, és Ábrahám Bernátot kívül Reger Fülöp és Török Jakab kolozsvári nagykereskedők vannak. A nők közül Kovács Zsuzsanna, Némethy Károlyné, dr. Benedek Sándorné, Léb Zelma és Fintha Gézáné neve ismert. Letartóztatott még Bernát Ilonka szamosújvári fényképész és dr. Bernát Lajosné. Utóbbit azonban szabadon engedték, mert beigazolta, hogy csak saját céljaira vett a csempészet selyemből. A három mármarosszigeti közvetítő ellen elfogatási parancsot adott ki a sziguranca, a melyet azonban nem lehetett fo-

ganatosítani, mert Csehszlovákiába szöktek át. Az óriási méretű selyemcsempészesből kifolyólag,

Csődöt kértek egy aradi nagykereskedő ellen.

Egy budapesti kereskedő nyolcvanezer lejes csódkéréme az aradi törvényszék előtt.

(Saját tudósítónktól.) Még az elmúlt rezsimből örökségbe maradt pénzügyi politikának és a súlyos gazdasági válságak napról-napra ijesztőbb mértékben mutatkoznak a szomorú eredményei, a melyek a kereskedelem és ipar lassu elvérzésével a teljes gazdasági csőd felé sodorják a kereskedők ezreit. A nyomozó pénzhány, a mely a polgárság nagy tömegét sújtja legjobban, elsősorban a kereskedelmi élet vérkeringésében érezteti bényítő hatását. A közönség nem vásárol, a kereskedő nem árul, mert nincs pénz. És a kereskedő, ha bírta is egy darabig, ha félreteti tőkéjének felhasználásával megkísérelte fentartani magát, hovatovább, amikor a kitartás az

amelyhez hasonló még nem fordul elő Romániában, még körülbelül száz letartóztatásra számítanak.

utolsó lejtét is felemészttette, végül is kénytelen feladni meddő küzdelmét, fizetéképtelenséget jelelt, esetleg következik a teljes végcsődbe megy.

A kilátástalan és elszomorító állapotokra jellemző az a csődmegindítási kereset, amelyet egy hatalmas aradi cég ellen adtak be az aradi törvényszéken. Leon Smilovici budapesti nagykereskedő 85 ezer lej követelése erejéig csődöt kért a Somló Testvérek aradi divataruház ellen s ezzel az aránylag kis összegű követelésével Arad egyik legszebb és legtekintélyesebb konfekciós üzletét mindenestre súlyos helyzetbe hozta. A csódkérelmet felett rövidesen dönt az aradi törvényszék csődbírósága.

Szemtől-szembe a gyilkos házaspár.

Drámai találkozás készül a budapesti katonai fogházban. Ledererné beszélni mondánivalója van számára.

(Budapest, június 18.) A napokban folyt le Ledererné harmadik aktív szereplése a bíróság előtt, mert a törvényszéki tárgyalás után kétizben került ügye az ítélőtábla elé. A tábla első ítéletét ugyanis megsemmisítette a Kuria és új másodikú főtárgyalást rendelt el. A gyilkos házaspár ezeken az alkalmakon kívül alig találkozhatott egymással.

Lederer Gusztáv a hadbírósi főtárgyaláson szót se váltott feleségével, a polgári bíróságnál is csak néhány szót beszélt vele.

Közben külön engedéllyel találkoztak egyszer-kétszer, ez azonban nagy nehézségekbe ütközött, hiszen Lederer a Margit-köruti fogházban raboskodik, felesége pedig a markó-uccai fogházban tölti napjait.

A hadbírósi tárgyaláson még mint vad „ellenség” állott egymással szemben Lederer és a „szöke Mici”, konok gyűlölettel méregették egymást, hiszen Lederer Gusztáv minél inkább igyekezett bajba keverni feleségét és megfordítva. A hosszú távollét azonban valahogy főlmelegette

egymás iránt Ledereréket, ebben a melegben elpárolgott a harag, amely ki tudja, miért keletkezett a sötétmultu házaspár között.

Lángolóbbnál lángolóbb levelek íródtak a két egymástól távollevő cellában. Lederer „ragyogó csillagának” nevezte azt az aszszonyt, akit még csak hónapokkal ezelőtt azzal vádolt meg, hogy Kodelka meggyilkolására ő biztatta, Ledererné pedig „drágaságának” azt az embert, aki viszont lovagiasan feleségére igyekezett háritani minden felelősséget. A napokban már végsőkig fokozódhatott a rajongás Lederernében férje iránt: könyörgő levelet intézett a Markó-uccai fogház vezetőségéhez; eszközölje ki, hogy az urával találkozhasson, mert nagyon fontos mondánivalója lenne számára.

A fogház vezetősege Ledererné kérelmét pártólólag áttette a honvédtörvényszékhez. A honvédtörvényszék megengedte, hogy Lederernét a margit-köruti katonai fogházba szállítsák és ott kéző ellenőrzés mellett találkozzék Lederer Gusztávval.

Folytatódnak a véres tüntetések Csehszlovákiában.

A rendőrség attakja következtében több sebesülés történt. — Botrányos jelenetek a prágai szenátusban.

(Prága, június 18.) A parlament által megszavazott új várműrvény felkavarta egész Csehszlovákia nyugalmát. Különösen Prágában elkeveredett az új törvény elleni demonstráció. A csehszlovák főváros képe néhány nap óta egészen megváltozott. A munkásság folytatja tüntetéseit az új gabonavámok ellen és az uccák valósággal az emberek alarmirozásának hangulatát mutatják. A belváros összes üzleteit ma délelben bezárták s aztán ki se nyitottak. A tüntetők először a parlament elé vonultak, ahol azonban a feltűzőt szunyony csendőrség, gyalogos és

lovas rendőrség kordonja fogadta őket. A munkások összehívott nagygyűlése délután öt óra felé ért véget és ezután a munkások legnagyobb része ugyan önként szétszözlött, az ifjabbak azonban, a kik semmiféle szervezetnek nem tagjai, visszamaradtak és a Wenzel-tér rendőrkordonját próbálták áttörni. Egyes uccákon a lovasrendőrség heves attakot intézett a tüntetők ellen, anélkül azonban, hogy az véresebb következmények kel járt volna. Este nyolc óra felé azután megint nagyon mozgalmas képet nyújtott a Wenzel-tér és ezért a lovasrendőrség széles front

ba fejlődve kezdte meg a tér megtisztítását.

A tüntetők egy csoportja a Narodni Listy nemzeti demokratalap épületét támadta meg és kődobálásokkal az épület összes ablakait betörték. Közben valaki az épület előtt egy kézigránátot is elhajított, amely hatalmas detonációval felrobbant. Prága számos helyén nagy verekedések voltak. A Wenzel-tér egyik mellékkucájában több lövést adtak le. Kilenc óra tájban azután a lovasrendőség kivont karddal, a gyalogosok pedig gummibotokkal kezdtek meg az uccák megtisztítását. Az uccai tüntetők közül igen sokat letartóztatottak. A sebesültek száma még nem ismeretes.

A szenátus mai ülése bővelkedett a botrányos jelenetekben és ezek nem maradtak mögötte semmiben a képviselőház emlékezetes ülésének. Amikor Klofac elnök a terembe lépett, a kommunisták botrányos színjátékot rendeztek. Valósággal ordították Klofac felé:

— A Wenzel-téren ma ismét a népre löttek! Ujra munkásvér folyt!

A cseh agráriusok és a német polgári képviselők: „Hóhérl” „Sintérl” kiáltásokkal fogadták, majd a következőket kiabálták feléje:

— A rendőrséget küldje ide, hogy itt gyűlöljön meg bennünket!

Az ülés további folyamán gyakran megisméltődtek ezek a botrányos jelenetek és csak nagy nehézséggel sikerült a tettelegességet megakadályozni. A szenátus napirendjén is természetesen az új vámjavaslat szerepelt.

Váratlan vendég

az aradi püspöki palotában.

Az aradi román püspöki lakosztály titokzatos látogatója.

(Saját tudósítónktól.) Ma a köra reggeli órákban az Aradon a Consistorium (Batthyány) uccában levő görög keleti püspöki lakosztály egyik szobájából különös zaj hallatszott. A szolgálzat besietett a szobába, ahol egy fiatal embert talált, aki a szobában levő tárgyakat és butorokat rakosgatta egyik helyről a másikra. A szolgák azt hitték, hogy betörővel állanak szemben és az elegánsan öltözött fiatal embert ártalmatlanná akarták tenni. Az ifju azonban ellenszegült és megtámadta a személyzetet. Valaki végül is rendőrt hívott, aki a garázda ifju kezét összekötözte és beszállította az államrendőrségre. A fiatal embert az ügyeletes szobában helyezték el és ott hamarosan elaludt. Akkor derült aztán ki, hogy az ifju egy átlumpolt éjszaka után nagyon is illuminált állapotban került a püspöki lakosztályba. Igazolmányából kitűnt, hogy Soltész Lászlónak hívják és aradi magánhivatalnok. Csak a késő délutáni órákban tért újból öntudatra a fiatal ember, aki kihallgatása alkalmával a legnagyobb határozottsággal azt hajtogatta, hogy az éjszaka történetéből semmire sem emlékszik. A rendőrség folytatja ellene az eljárást.

HA LAPUNK részére közölni valója van, telefonon is bemozdhatja.

TELEFON SZÁM 151.

Hadjárat az újjászületett Világ ellen

Egy budapesti kurzuslap leleplezi a beszüntetett liberális lap kulisszatitkait. — Egy textilgyáros vette meg a Magyar Hírlapot, mert főszerkesztő akart lenni.

(Budapest, június 18.) Nagy érdeklődéssel kísért, különös hírlapi csaták folynak és folytak a magyar fővárosban a Világ betiltása, illetve újból való megjelenése körül. Mint ismeretes, a kérdés úgy oldódott meg, hogy a Világ a régi köntöskében, de Magyar Hírlap címen jelent meg. A Világnak ezt az akcióját különféleképpen kommentálják a fővárosi lapok. A kurzus-sajtó állandóan előteljes támadást intéz a „kijátszás” ellen s a támadásokat az Új Nemzedék vezeti, amelynek mai száma szenzációs leleplezéseket közöl a Világ belső életében történt újabb eseményekről. Az Új Nemzedék az újjászervezett Világ, illetve Magyar Hírlap megjelenése előtt közvetlenül többek között a következőket írja:

— A Világ holnap megjelenik, mint Magyar Hírlap. (Közben persze már megjelent.) Felszerelése a régi marad, csak az elnevezések körül lesznek változások. Feleki Géza főmunkatársnak fogják nevezni és helyébe felelős szerkesztőnek Roóz Rezső kerül. A betiltás első napjaiban rendkívül izgalmas szerkesztői értekezletek voltak a Világnál. Igen sokan a munkatársak közül, Feleki ellen foglaltak állást, aki ismeretes cikkével közvetlen okot szolgáltatott a lap betiltására. Feleki órák hosszát magyarázta ártatlanságát és szidta a kormány „terrorját”. A munkatársak azonban közbevégtak:

— Hagyja abba. Adja vissza kenyereinket és ne politizáljon a mi bőrünkkel!

Egyik értekezleten kicsi hijja, hogy tettelességre nem került a sor a Világ szerkesztősége és Feleki Géza főszerkesztő között. Közben megindult a mentési akció és a liberális sajtóban cikkek jelentek meg, amelyek a lap betiltása miatt háromszáz kenyérét vesztett alkalmazottairól beszéltek. Ez a nagy szám feltűnt a közigazgatási hatóságoknak és a belügy-minisztérium utasította a rendőrséget, állítsa össze a háromszáz ember névsorát. Az összeállítás megis történt, mi abban az időben nem foglalkoztunk ezzel, mert nem akartunk elébe vágni az eseményeknek. Most azonban megírjuk az igazságot.

Betiltás előtt a Világ a megszűnés kikerülhetetlen katasztrófája előtt állott. Négy hónappal a betiltás előtt összeült a lap igazgatósága és úgy határozott, hogy a szerkesztőség és kiadóhivatal minden tagjának a fizetését harminc százalékkal leszállítja, mert a lapot nem lehet másképp fentartani. Ettől kezdve a radikális demokrata Világ munkatársai lettek a legrosszabbul fizetett budapesti újságírók. De a fizetésredukció sem segített a lapon. Az előfizetők száma állandóan csökkent és napról-napra kevesebb példányt adtak el az uccai árusok. Nyolc munkatársnak felmondtak és kivülük még tizenhárom dolgoztak a szerkesztőségben. Nehéz dolga volt Feleki Gézának, amikor az első frázisok során hangoztatott

háromszáz egzisztenciáról kellett névjegyzéket készíteni. A névjegyzékbe bevették a munkatársakat, a kiadóhivatal tisztviselőit, a vidéki és külföldi tudósítókat, rikkancsokat és árusítókat, a kiknek igen kevés közüik volt a Világhoz. De bevették száz nyomdászt is, holott a Világnak nem volt nyomdája. A lista elkészült és háromszáz ember nevében megindult az akció öthat vagyonsszerző pozíció megmenntésére. Ekkor egyszerre belső harc tört ki a vezetők között.

Halasi-Fischer Ödön textilgyároskereskedő, a Világ Rt. részvénytöbbségének tulajdonosa, régi ólmát remélte megvalósulni, ha Feleki kiesik a főszerkesztői állásból, úgy ő foglalhatja el a főszerkesztői székét. Halasi-Fischer főszerkesztői ambíciói esztendővel ezelőttre datálódnak, a gazdag kereskedő akkor vásárolta meg a Világ részvényeinek 35 százalékát. Amikor Purjesz Lajos, a Vi-

lág főszerkesztője meghalt, mindent elkövetett, hogy elfoglalhassa az árván maradt főszerkesztői állást. Purjesz Lajos családjának és Feleki Gézának összefogásán ez a terve megbukott és Feleki lett a főszerkesztő. Az ambiciózus textilkereskedő az első kudarc dacára nem mondott le terveiről és mikor a Világ részvényeinek értéke alább szállt, összevásárolta a részvények többségét. Már most csak alkalomra várt, hogy megvásárolt jogait érvényesíthesse. Ez az alkalom a Világ betiltásával el is érkezett. Halasi-Fischer elhatározta, hogy kiemeli Felekit a főszerkesztői székéből és elfoglalja helyét. Mindent elkövetett, hogy a betiltást visszavonassa, azonban sikertelenül. Ekkor határozta el, hogy vásárol egy másik lapot és áthurcoltatta a Világ szerkesztőségét, és mégis, ha török, ha szakad, ő főszerkesztő lesz. Megvette a Magyar Hírlapot — Világnak. Holnap reggel tehát ezen a címen kerül ki a Világ az uccára. Csak baj van. Halasi-Fischer ur mégsem lesz főszerkesztő. Jellege van, csak címe nincs hozzá.

Eddig szól az Új Nemzedék cikke, amely a budapesti sajtókörökben nagy felháborítást keltett.

Romániába szökött egy magyarországi rabló.

(Saját tudósítónktól.) Békésgyula rendőrkapitánysága ma átiratban értesítette a rendőrséget, hogy ott egy gazdag magánzótól,

Sólyom Lipóttól, kétszáz millió koronát elraboltak és a nyomozás szerint a tettes Romániába szökött.

A vőlegényjelölt kegyetlen bosszúja.

Agyonverte jövendőbeli apósát, mert kitiltotta a menyasszonyi házból. — Érdekes részletekben bővelkedő tárgyalás az aradi törvényszéken

(Saját tudósítónktól.) Érdekes bűnügyben hozott ma ítéletet az aradi törvényszék Radu Pascu-büntető tanácsa. Mocra Augustin a Brád melletti Bucuresti községben 1925. december 14-én este három fejszeccsapással meggyilkolta jövendőbeli apósát, akivel a gyilkosság előtt néhány nappal összeveszett. A gyilkosság ügyében ma tartott főtárgyalást az aradi törvényszék s a kihallgatások alkalmával rendkívül érdekes adatok kerültek nyilvánosságra a bűntény előzményeiről.

Mocra Augustin Amerikát járt fiatalember 1924 tavaszán feleségül kérte Campian Simion földműves leányát. A jövendőbeli apósnak tetszett az ajánlat és a fiatalembernek odaigérte a leányt, sőt abba is beleegyezett, hogy Mocra hozzájuk költözzék. Már egy év óta éltek vadházasságban a fiatalok s nagyban készülődtek a tavaly karácsonykor megtartandó esküvőre, amikor ősz utóján az öreg Campian úgy vélekedett, hogy a leányát még sem adja feleségül Mocrának. Az apa érthetetlen ellenvetéséből aztán napról-napra mind mérgesebb civakodások kezdődtek s a fiatalember különösen azt vetette az apa szemére, hogy nem a leányt, de a vagyonát félti tőle. November elején aztán végső összeveszésre került a sor a jövendőbeli após és vő között, s végül az öreg az uccára dobálta ki a fiu holmiját s a leányt kitiltotta a házból, bár a leány kijelentette, hogy szereti és nem hagyja el a férfit. Sőt, hogy zavartalanul találkozni tudianak, a leány egyik barátját

arra vette rá, hogy ő is legyen a kedvese Mocrának, akit végül is elkényeztetett a két leány s vérszemet kapva, már a barátnő tizenhat éves hugát is követelte. A két leány, csak hogy továbbra is biztosítsák Mocra barátságát, elnézték a fiatalembernek, hogy a szinte még gyermekeleánnyal is szerelmi viszonyt folytasson.

A gyilkosság estéjén a barátnő lakásán, fosztókán voltak együtt a fiatalok, akik közben idogáltak is s Mocra egy darab idő múlva kijelentette, hogy Campiánnal maradt neki még egy pár saruja, most elmegy érte. Menyasszonya sirva kérte, hogy ittás állapotban ne menjen el a haragos apa lakására, mert abból könnyen baj lehet. Mocra később azzal az ürügygel, hogy rosszul érzi magát, az udvarra ment ki. Alig egy félóra múlva azonban vissza jött s ekkor rendkívül nyugodtan előadta hogy meggyilkolta Campian Simont és azt mondta a közben jajveszékelve odarohanó Campiánnak:

— Na, az öreg sem veszkeszik többet velem. Ezzel a vasbottal három részre csaptam a fejét.

Mocra Augustin sötétkék ünneplő ruhába öltözve, elment a csendőrségre s ott előadta a gyilkosság részleteit. Mikor ittás állapotban elindult Campian háza felé, esze ágában sem volt meggyilkolni az öregot. Amidőn azonban a szobába lépett s látta, hogy Campian mélyen alszik, hirtelen felvillant előtte, hogy most végleg meg tudja szabadulni a házastársától. Azt mondta Campiánnak, menjen ki a szinbe és hozza be a saruját amit ottfelej-

tett. Mikor Campiánné kiment, Mocra odalépett az ágyhoz és a nála lévő vasbottal három súlyos csapást mért az alvó férfi fejére, ki szörnyethalt. A gyilkosság után aztán nyugodtan visszament a fosztókába, kihívta menyasszonyát, akinek elmondotta, hogy meggyilkolta az apját és átöltözködik, mert véresen nem akar jelentkezni a csendőrségen. — Mocra vallomásaival ellentétben a vizsgálat megállapította, hogy Campián fejseccsapásokkal verték agyon s hogy Mocra már napokkal ezelőtt készült a gyilkosságra.

A vádlott és a tanúk kihallgatása után a törvényszék hűnösnek mondotta ki Mocra Augustint Campian Simion ellen előre megfontolt szándékból elkövetett gyilkosság miatt és azért öt 13 év kényszermunkára ítélte.

Rehabilitált ügyvéd.

Felmentették a betöréssel és okirathamisítással vádolt kolozsvári fiskálist.

(Cluj—Kolozsvár, június 18.) Nagy szenzációt keltett az elmúlt évben, hogy az ügyészség dr. Cseke Ernő ismert kolozsvári ügyvédet letartóztatta azzal a váddal, hogy tagja volt egy betörőtársaságnak és rendszeresen vásárolt lopásból származó értéktárgyakat. Az ügyvéd több betörő védelmét ingyen vállalta, akik úgy hálálták meg ezt a szívességet, hogy a rendőrségen ellene tettek vallomást. A betörők vádjá alapján a törvényszék bűnösnek mondotta ki dr. Csekét, akit nyolc havi fogházra ítéltek. Büntetését a vizsgálati fogsággal kitöltöttnek verték, azonban nem bocsájtották szabadon, mert okirathamisítás miatt is vádat emeltek ellene. Felebbezés folytán ma tárgyalta a kolozsvári ítélőtábla dr. Cseke ügyét és German Traian védőbeszéde után felmentette az ellene emelt vád alól.

GÉNIUS Olcsó akciója! Legjobb magyar könyvek féláron elul! Sándor Ferencé! Arad. 1636

A hálószoba titka

A Tábla elrendelte a bizonyítást gróf Zichy Rafael botrányperében.

(Budapest, június 18.) Az utóbbi évek egyik legbizarrabb botránypöre foglalkoztatta ma a budapesti ítélőtáblát. Emlékezetes még az a botrányper, amely napokon át zárt tárgyaláson foglalkoztatta a budapesti törvényszéket és amelynek vádlottja gróf Zichy Rafael volt. A gróft azzal vádolták, hogy valóperében hamis tanúzásra bujtotta fel alkalmazottait, akik azt vallották, hogy gróf Zichy Rafael né természetesellen barátság fűz Torma Cecil irónőhöz. A törvényszék ezért gróf Zichy Rafaelt másfélévi börtönre, Walter Józsefet és Deákot egy évi börtönre, Proslík Ferencé, a grófnő komornáját pedig négyhavi fogházra ítélte.

A tábla rövid zárttárgyalás után ma délben hirdette ki határozatát, amely szerint az ügyben a bizonyítás kiegészítését rendelte el. Az ügy iratai így visszakérülnek a törvényszékre a Török-tanács-hoz, amely újból tárgyalni fogja a botránypört.

Művészet.

* Az aradi színház műsora. Szombaton: Gül-Baba. (Lengyel Irén vendégfellelőpésével.) Vasárnap: Csókos asszony. (Lengyel Irén vendégfellelőpésével.)

* Lengyel Irén aradi vendégjátéka. Lengyel Irén, az aradi színház egy szezonon keresztül volt primadonnája ismét ellátogatott Aradra és ma kezdte meg néhány napos vendégjátékát. A „Hamburgi menyasszony”-ban lépett fel először és ebben a szerepében is bizonyosságát adta, hogy a legjobb és legértékesebb primadonnák közé tartozik. Kulsőségeivel, játékával és énekével egyképen hódított. A színpadon feltűnését közönsége mindvégig lelkesen ünnepelte a kitünő vendégművésznőt, akinek aradi vendégszereplése mindig eseményt jelent. Az előadás másik vendége volt Selmeczy Misi, akét ugyancsak tüntető szeretettel fogadtak és a sok tapsból neki is bőven jutott. A többi szerepekben Betegh Béby, Kiss Mariska, Botos Blanka, Tibor Lóri, Szücs, Győző, Lászlai és a többiek járultak hozzá a gördülékeny, nagyon jó előadáshoz. Fekete Andor lendülettel dirigált. (b. i.)

* Lengyel Irén, az aradi színház kiváló vendége szombaton este a Gül-Babában, ebben a klasszikus szépségű és rendkívül kedves operetben folytatja vendégjátékát. Gábor diákot játsza, amely egyik legjobb szerepe. Az estének másik vendége a kitünő Győző Alfréd, aki a címszerepben fog élvezetet szerepével. Ali baba Ladiszlay lesz, Mujkót Földy Károly játsza és Lejla szerepében Botos Blanka lép fel.

* A „Csókos asszony”-t, ezt a nemrégiben bemutatott, nagy sikert aratott, romantikus hangulatú operettet játsszák vasárnap este és ezután a primadonnaszerepet Lengyel Irén fogja diadalra vinni. Ennek a vendégestnek érdekessége, hogy Szücs Laci új szerepében mutatkozik be Arad közönségének, amivel sokoldalúságáról tesz bizonyosságot. Szücs Laci táncoskomikus lesz és Ibojya Ede szerepében tesz tanúságot nagyszerű táncművészségéről és kedves humoráról.

* Jön a „Marica grófnő”, Kálmán Imre keszzenzácsosabb operettje!

* Az „Egy nap Aradon” a legkedvesebb és legérdekesebb revü, amelyet valaha játszottak az aradi színházban. Csupa aradi aktualitás és kedves móka teszik szinessé ezt a nyolc képből álló énekes- és táncművet, amelyben több mint nyolcvan szereplő vesz részt. Lesz benne ének és tánc, valóságos birkózás és boxmérkőzés, három zenekar és amelyben a rendező vendégszereplőn kívül a társulat valamennyi tagja részt vesz. Fellépnek Z. Várady Margit, dr. Grünfeld Edéné, Vágó Géza, Győző Alfréd, Zala Béla, Sorr Jenő és Gergely Lajos, de fellépnek a társulat tagjai közül Horváth Mici, Betegh Béby, Pálfi Oly, Pálfi Zsuzsa, Harmath Jolán, Kiss Mariska, Mátrai Böske, Gömöri Emma, Stein Janka, Szücs Laci, Fratta Géza, Jakabffy Dezső, Mészáros Béla és szerepelnek Ghy Ghyssa táncművésznő kiváló növendékei is. Körösi Dudus, Halász Lajos és Janikow zenekari muzsikálnak. Az előadás, amely hétfőn lesz, a karszemélyzet jutalomjátéka.

A lakásrekvirálások eltörlését kérik Aradon.

Aradi háztulajdonosok és lakók együttes akciója.

(Saját tudósítónktól.) Trancu Jasi közmunkaügyi miniszter aradi tartózkodása idején — mint emlékezetes — az aradi háztulajdonosok és lakók küldöttségének ígéretet tett, hogy a lakásrekvirálást a legközelebbi időben megszünteti a minisztertanáccsal. A napokban azután értesítés jött Aradra, hogy az illetékes miniszterium rendeletileg megszüntette a lakásrekviráló bizottságokat és a rekvirálási jogot a városi tanácsokra ruházta át. Ez a miniszteri rendelet, amely megjelenik a Monitorul Oficial legközelebbi számában, meglehetősen nagy elégedetlenséget keltett az érdekeltek körében.

A legújabb rekvirálási rendelet, ugyanis alig hozott némi változást a régi rendelettel szemben, csupán a rekvirálás hatáskörével egy másik hatóságot bízott meg. A rendelet — annak dacára, hogy nem azt hozta, amit az érdekeltek kértek — mégis némi reményt

nyújt arra, hogy egyes helyeken a rekvirálást esetleg teljesen megszüntetik. Kimondja ugyanis a rendelkezés, hogy amennyiben a városi tanácsok megállapítják, hogy vezetésük alatt lévő városban, illetve községben szükségtelen a lakásrekvirálás, úgy a tanács olyan határozatot hozhat, amelylyel a lakásrekvirálást teljesen megszünteti.

Erről a kérdésről ma délelőtt közös tanácskozásokat folytatott az aradi háztulajdonosok és lakók szövetségének vezetősége. Az értekezlet úgy határozott, Arad város lakosságának érdekében, minden eszközt felhasznál arra, hogy a városi tanács véglegesen szüntesse meg a lakásrekvirálást Aradon. Ebben a kérdésben mind a két szövetség a napokban taggyűlést hív össze, amelyen közös határozati javaslatot hoznak s ebben megfelelő indokok alapján kérni fogják Arad város tanácsától a lakásrekvirálás teljes és végleges megszüntetését.

Bigámiával vádolták egy kivégzett özvegyét.

Aki végigkereste Magyarország összes fogházaiban titokzatos módon eltűnt férjét. — Bonyodalmak egy holtánnyilváníítás körül.

(Budapest, június 18.) A véres kommunió követő hónapok egyik borzalmas bűntényét hozta nyilvánosságra egy érdekes példa budapesti törvényszéken. Még annak idején egy tiszt különítmény kiszólította Rabinovits Miksa magánhivatalnokot, Rabinovits József volt népbiztos fivérének egyik kávéházból. Autóra ültették és elrobogtak vele. Rabinovits Miksa felesége szemtanúja volt az eseménynek és az autóra kapaszkodott, amely egy laktanyába vitte őket. Ott férjét ledobták az autóról, behurcolták a laktanyába, ahonnan többé-kevésbé nem került elő. Rabinovitsné feljelentést tett egy akkortájt sokat emlegetett százados ellen, mert az volt a gyanúja, hogy ő ölte meg férjét. Egy hét múlva megérkezett a katonai hatóság válassza, hogy Rabinovitskát utóljára Szentmiklóssy József százados hallgatta ki, azonban Szentmiklóssy ellen nem lehet folytatni az eljárást, mert időközben agyonlőtte magát.

Az özvegy évek múlva megismerkedett Neufeld Zsigmond fogtechnikkussal és a fiatalok házasságot akartak kötni. Meggyilkolt férjének halotti bizonyítványa azonban hiányzott a házassághoz és egy ismeretlen fiatalember jutalom ellenében megszerezte a bizonyítványt, aminek segítségével az anyakönyvvezető összeadta őket. Valaki azonban feljelentést tett az asszony és férje ellen, ketős házasság vétsége miatt, azt állítva feljelentésében, hogy Rabinovits holtánnyilváníítása nem történt meg és így felesége nem köthetett házasságot. A rendőrség kihallgatta a asszonyt, aki erre nyomban beadta a holtánnyilvánítási kérelmet. A bíróság 1919. december tizediki dátummal holtánnyilváníította Rabinovits Miksát. Persze azért az eljárás to-

vább folyt és az ügyészség vádiratot adott a házaspár ellen, a kiknek ügyét ma tárgyalta a törvényszék.

Az asszony azzal védekezett, hogy az egész országot felkutatta férjéért. Bejárta az ország minden fogházát és utóljára azt az értesítést kapta, hogy férjét egy százados parancsára megölték. Azóta hat év telt el és ha Rabinovits élne, biztosan életjelt adna magáról. Az a százados, aki a parancsot kiadta, hogy gyilkolják meg a férjét, föbelőtte magát. Neufeld Zsigmond szintén nem érzi magát bűnösnek, mert kezében van a halotti bizonyítvány, amely igazolja, hogy Rabinovits meghalt.

Dr. Székely Jenő védő elmondta, hogy a vádlott asszony olyan súlyos megpróbáltatásokat élt át, amelyeket nagyon kevés asszony tudna elviselni. Hivatkozott Nagy Pál körletparancsnok aláírásával ellátott végzésre, mely igazolja, hogy Rabinovitsot meggyilkolták. A végzés így hangzik:

— Nem lehetett megállapítani, hogy ki ölte meg Rabinovitsot, mert Szentmiklóssy József föbelőtte magát.

A bíróság felmentette a vádlottakat, megállapítva, hogy az asszony teljes jóhiszeműséggel érezhette magát özvegynek.

— Aradi tanárból vingai esperes. Az aradi görögkeleti szentszék plenáris tanácsa ülését tegnap tartotta Comsa Gergely püspök elnökletével. Az ülésen a vingai esperesi szék betöltése felől tanácskoztak és végül is úgy döntöttek, hogy Seculin Sava kisszenmiklósi lelkészt, volt aradi leánygimnáziumi hitoktatót nevezte ki a szentszék tanács vingai esperesnek.

Megvakult egy megvert ember

Morár János, Morár Traján, Siklován János és Morodán György kürtösi lakosok még 1922 augusztusában súlyosan bántalmazták Urs Nicolae kürtösi lakost, aki a szenvedett sérülések következtében megvakult. A törvényszék annak idején a Morár testvéreket 2—2 évi, míg a másik két vádlottat 1—1 évi fogházra ítélte. Az így felebezés folytán megjárta a felsőbb fórumokat, végül is az ítélet jogerőre emelkedett s a törvényszék elrendelte, hogy az elítéltek haladéktalanul kezdjék meg büntetésük kitöltését. Ehelyett azonban néhány nappal ezelőtt az elítéltek — Siklován János kivételével, aki időközben elhunyt — ügyük újrafelvételét kérték a törvényszéktől, miután a Morár testvérek utólag alibit igyekeznek bizonyítani a verekedés idejére, Morodán György viszont tanukkal tudja bizonyítani, hogy Urs nem vesztette el a látását, amennyiben még az utóbbi időben is vadászni szokott. A törvényszék elrendelte a tanúk kihallgatását s csak azok vallomása után dönt az újrafelvétel ügyében.

Orbán butorok a LEGOLCSÓBBAK

Arad, Piata Stefan cel Mare
▶ 4 (Béla-tér) 16. szám. ▶ 4

Különös öngyilkosság.

(Saját tudósítónktól.) Barbuca Demeter egész életében szerette az italt. Sőt olyan görcsösen ragaszkodott a mámorba ringató folyadékhoz, hogy még a másvilágra való rövid utat is ennek segítségével akarta megtenni. Tegnap este szokatlanul busan tért haza a Sava Raicu (György)-ucca 120. számú házban levő lakására és egyedül lévén, az élet céltalanságáról, az emberek ravaszságáról filozofált, mert nem átalják az élet egyetlen örömeinek, az italmak az árát is állandóan emelni. Így elgondolkodva, az asztalra csapott és egy literes üveggel betért, egyik közeli fűszereshoz. De most az egyszer nem bort, nem jóféle pálinkát akart vásárolni, amelyek elűzik a szomorúságot, hanem az a komor szándékkal ment be a boltba, hogy olyan italt vesz, amely véglegesen megszünteti az összes szenvedéseket. Hosszas fejtörés után a denaturált szeszre esett választása, amely szesz is, meg denaturált is és valószínűnek tartotta, hogy az utóbbi szó mérget jelent; így akart boldog mámorban a másvilágra utazni. Egy liter spirituszt vitt haza. Leült és iszogatni kezdett. Aztán, hogy hamar végezzen a kellemetlen ízű folyadékkal, egyszerre felhajtotta az üveg tartalmát. A hatás hamarosan jelentkezett. De nem úgy, a hogy remélte. Amikor már nagyon rosszul volt, kiabálni kezdett. A lakók berohantak és elmondta nekik, hogy megmérgezte magát. Telefonáltak a mentőkért, akik az életuntat beszállították a kórházba, ahol miután elvégezték rajta a gyomormosást nagyon kellemetlen műtétjét, kijelentette, hogy olyan nyomorult ez a világ, hogy már meghalni sem érdemes.

HIREK.

Mária királyné Amerikában.

Bucurestiből jelentik: Őfelsége Mária királyné — mint már megirtuk — elfogadta az amerikai kormány meghívását és a királyné még az ősz folyamán áthajózik az óceánon. Mária királyné az idei nyarat Angliában és Franciaországban fogja tölteni, majd szeptember közepén Cherbourgban hajóra száll és Amerikában elsősorban Newyorkot látogatja meg. A megállapított program szerint Őfelsége 15—20 napot fog Newyorkban tölteni, amely idő alatt meglátogatja a leghatalmasabb világváros környékén lévő román telepeket is. Amerikai útjára Ileana királyi hercegnő is elkíséri a királynét, aki különben úgy rendelkezett, hogy csak a legszűkebb udvartartást viszi magával.

— **Ki lesz Románia amerikai követe?** Bucurestiből jelentik: Bibescu herceg, Románia volt washingtoni követének visszahívása után az eltávozott Bratianu-kormány tudvalevőleg senkit sem nevezett ki Bibescu utódjává. Mária királyné amerikai utazásával kapcsolatban azonban most ismét felszínre került a kérdés, hogy ki által képviseltesse magát az Egyesült-Államokban Románia? Beavatott helyről nyert értesülés szerint Bibescu örökére igen sokan aspirálnak s ezek közül a legnagyobb esélyei Aurel Vasiliunak, a Bratianu-család, M. Boerescunak, Duca és Titulescu pártfogoltjának van. Hír szerint a kormány rövidesen dönteni fog a kérdésben.

— **Új forradalom Portugáliában.** Lisszabonból táviratozzák: Portugália fővárosa ismét forradalmi események színhelye. A forradalmi csapatok megszállták az összes minisztériumokat és ennek következtében a miniszterelnök átadta hivatalát Gomez Costa hadügyminiszternek, aki elvállalta a kormányelnökséget. Gordez tábornok a pénzügyminiszteri ss Camara őrnagy a belügyminiszteri tárcát vette át. Ezen a triumvirátuson kívül a többi tárcák ügyeit az államtitkárok fogják intézni. Az új miniszterelnök kihirdette az új kormányállapotot.

— **Nehézségek a francia kormányválság körül.** Párisból táviratozzák: A megbeszélések a késő éjszakai órákig folytak Briand, Herriot és Poincaré között, s a megbeszélések ma délelőtt is folytatták. A megbeszélések a nemzeti egység kabinetjének megalkotására irányulnak, de aligha fognak eredményre vezetni. A legtöbb reggeli lapnak az a véleménye, hogy lehetetlen, hogy Herriot és Poincaré egy kabinetben foglaljanak helyet.

— **Rekviem a Vatikánban az elesett katonáért.** Rómából táviratozzák: A felállítandó vatikáni béke-templom kriptájában tegnap rekviem volt, amelyet valamennyi nemzet háboruban elesett katonáiért mondtak. A ravatalon gyászfátyollal bevont fegyvergula alatt a háboruban résztvevő valamennyi nemzet lobogója ott volt.

— **Hétfőn hirdetik ki a Moise Nicora nyolcadik osztályának vizsgaeredményeit.** A magyar és román szekrió nyolcadik osztályának vizsgái a mai napon befejeződtek és délután a tanári kar konferenciára gyűlt össze. azonban az eredményeket csak hétfő reggel fogja kihirdetni. Ugyanakkor a vasárnap befejeződő ötödik osztályos felvételi vizsgák eredményei is nyilvánosságra kerülnek.

A husiparosok a maximálás eltörlését kérik.

Küldöttség megy a miniszterhez. — Arad permanens bizottsága nem helyesli az akciót.

(Saját tudósítónktól.) Az aradi husiparosok szindikátusa tegnap este hét órakor taggyűlést tartott az aradi ipartestület tanácstermében. A taggyűlésen részt vettek a temesvári szindikátus kiküldöttjei is. A tanácstermet teljesen megtöltötték az érdekeltek és nagy figyelemmel hallgatták Dema Gusztáv szindikátusi elnök megnyitó beszédét, amelyben ismertette azokat az okokat, amelyek arra kényszerítették a husiparosokat, hogy erőteljes mozgalmat indítsanak létérdekükért. Elmondotta az elnök, hogy a lejárgadozás óta az állatexportőrök Arad- és Temes megyére vetették magukat és úgy felverték az élőállat árát, hogy teljesen lehetetlen a húst a még május elsején meghatározott maximális áron venni. A husiparosok a maximálás miatt tönkremennek, ezért mozgalmat indítanak a maximálás megszüntetése érdekében. Négy erdélyi városban, Brassóban, Medgyesén, Marosvásárhelyen és Szászvároson már megszüntették a maximális árakat és a közönség ezáltal nem károsodott. A többi erdélyi városok husiparosai egyöntetűen kell, hogy fellépjenek a maximálás ellen, mert a jelenlegi állapotok mellett lehetetlen magukat fentartani. A helyesléssel fogadott beszéd után Pisica Sándor a temesvári szindikátus elnöke szólalt fel, aki bejelentette, hogy a temesvári husiparosok megszüntették a vágást, mert a maximális árak mellett nem tudják kiszolgálni a közönséget. Indítványozza, hogy az összes erdélyi városok husiparosai egyöntetűen mozgalmat indítsanak a maximálás megszüntetéseért.

A taggyűlés elhatározta, hogy június 25-re a kamara megnyitására az erdélyi városok husiparosainak küldöttségét felkeresik a kereskedelmi minisztert és memorandumot nyújtanak át neki, amely-

ben kéri a maximálás megszüntetését. Egyben elhatározták, hogy az elkészült aradi memorandumot temesvári mintára benyújtják a városi tanácshoz, hogy pártolólággal terjessze fel a miniszterhez. Aradról Felneccan Péter, Lucai Ferenc és Simandan György mennek a miniszter elé. Temesvár pedig Pisica Sándort és Kiszling Jánost küldi Bucurestibe. Az aradi husiparosok érintkezésbe lépnek a többi városok szindikátusaival is, hogy június 25-re minden szindikátus küldöttsége jelenjen meg Bucurestiben, hogy minél eredményesebben demonstrálhassanak a maximálás megszüntetése érdekében.

A gyűlés határozatából az aradi husiparosok ma beadvánnyal fordultak a városi tanácshoz, a melyet arra kérnek, terjessze fel pártolólággal a miniszterhez a husiparosok memorandumát a husiparadés teljes szabadsága érdekében. A memorandumot ma az aradi husiparosok tisztagu küldöttsége bemutatta a városházán s arra kérte Dirlea Vazul gazdasági tanácsnokot, hogy a város intézzen felterjesztést a miniszteriumhoz, amelyben helyesli a maximális árak eltörlésére irányuló akciót. A tanácsnok elfogadta a memorandumot, amelyet tárgyalás végett az ötös permanens bizottságnak adott át.

A város állandó bizottsága mai ülésén már tárgyalás alá is vette a husiparosok beadványát, felolvasták a miniszteriumhoz intézett memorandumot és úgy határozták, hogy a memorandumot nem terjesztik fel a miniszteriumhoz. Az elutasító határozatot a permanens bizottság azzal indokolja, hogy a maximálást törvény írja elő és Arad városa sem mentesíthető annak rendelkezése alól.

ilyen magas képzettségénél fogva joggal aspirálhatott az aradi plébános állásra. A nagy intelligenciájú plébános megnyerő modorával már eddig is sok barátot szerzett magának, különösen a néprétegekben örvendő páratlan népszerűségnek, aminek legekleltásabb megnyilatkozása volt, hogy körülbelül 200 szavazattöbbséggel győzött Popa Demeter cuvini lelkész és Putici Coriolan elnöljelöltek ellen.

— **Véres kardpárbaj Budapesten.** Budapestről táviratozzák: Bibó Dénes és Szilágyi Géza földbir- tokos egy régebbi lovagias ügye nyert tegnap végleges elintéztést a Santelli-féle vívóteremben. A párbajozó felek becsületbeli ügyben már több ízben hozott határozatot úgy a katonai becsületügyi választmány, mint a polgári becsületbíróság, sőt már párbajok is voltak ebből kifolyólag. Tegnap este fél 9 órakor állottak egymással szemben ismét az ellenfelek. Bibó segédei gróf Salm Hermann és dr. Rácz Vilmos voltak, míg Szilágyi Gézaét dr. Klár Zoltán és Tihanyi Zoltán, az ismertnevű vívóbajnok voltak a megbízottai. A párbajt könnyű lovassági kardokkal, félbandázsossal és végkimerülésig vívták. Az első menet sebesülés nélkül végződött, a második összecsapásnál azonban

Bibó Dénes valósággal Jerofianta ellenfelét. Szilágyi Bibó kardjának kosarától a homlokán zúzódásokat szenvedett. A párbajorvos öt öltéssel varrta össze Szilágyi sebeit. A felek a párbaj után nem békültek ki.

— **Néhai dr. Takácsy Sándorné rekviemje.** Ma reggel 9 órakor az aradi Minoriták templomában tartották az engesztelő gyászmisést özv. Berzei dr. Takácsy Sándorné, a június hóban elhunyt aradi uriaszony lelküdvéért. A misét, amely a család kívánságára csendben, orgona s egyházi énekek nélkül folyt le, Novák M. tiltató lelkész celebrálta fényes papi segédlettel. Kilenc órakor, amikor megszólalt a Minorita-templom harangja, mertettek a templom padjait az elhunyt családtagjaival és tisztelőivel. A requiemem résztvevők az elhunytak a gyermekei: Takácsy Miklós feleségével, Takácsy Sándor és Takácsy Konstantin. Ott voltak még: özv. báró Andrányi Károlyné, Vásárhelyi Janka, Vásárhelyi János és neje, báró Andrányi Lajos és neje, báró Urbán Péterné, dr. Baross Lajos és neje, özv. Vásárhelyi Dezsóné, gróf Porcia Lajosné, Kintz János és neje, Purgly László és neje, Tömörny Jenő és neje és még igen sokan.

— **Árvízveszedelem Németországban.** Dreznából jelentik: Az egyre növekvő árvízveszedelem főfészke az Erchiegységben van, ahól már hetek óta szakad az eső. A Moldva, az Elba, a Spree és az Odera kiléptek a medrüből. Az árvíz a prágai Invalidus-teret és a gölem-temetőt teljesen elöntötte. Számos helyen a lakosság kénytelen volt elhagyni a házeit. Az Odera Szilezia nagyrészt elöntötte és most Breslaut fenyegeti. Liegnitz és Breslau között három villanytelep teljesen víz alá került úgy, hogy mind a két város sötétségben maradt. Német katonaság dolgozik az árterületeken, hogy mentse, ami menthető.

— **Tankötelesek összeírása.** Az iskolaköteles kiskorúak összeírása a múltban olyképpen történt, hogy a tanítók házról-házra járva lajstromozták az 5—16 éves gyermekeket. Az új népoktatási törvény ezt az összeírási rendszert aklent változtatta meg, hogy a lajstromozás ezertul az anyakönyv és a népesedési hivatal adatai alapján történjék. Az így összeállított kimutatásokat, amelyeken az iskolaköteles kiskorúak lakhely szerint vannak beosztva, az iskolák igazgatósága közszemlére teszi és ezuton értesíti a szülőket arról, hogy gyermekük mely iskolába nyert beosztást. Ez az intézkedés természetesen csak adminisztratív jelentőségű, mert nem érinti a szülők szabad iskolaválasztási jogát.

Orbán butorok a LEGSZEBBEK

Arad, Plata Stefan cel Mare
▶ (Béla-tér) 16. szám. ▶

— **Lopott kocsi, lopott ló.** Kellemtelen meglepetés érte ma dél- előtt Bürger Antal ujaradi gazdát. Egy lovát kocsiba fogva hajtott az aradi lóvásárra, hogy lovát eladja. Néhány percre magára hagyta a kocsit, lovat és amikor visszatért érthető megdöbbenéssel tapasztalta, hogy kocsija és lóva hiányzik. A közelben tartózkodók állítása szerint egy cigányos kinézésű ember hajtotta el. A gazda jelentést tett a lopásról az aradi államrendőrségnek, ahol megindult a nyomozás.

Csehszlovákiában nyomoznak a hamis hadikölcsönkötvények ügyében. Budapesti táviratozzák: Hetek óta folyik a nyomozás, — mint már jelentettük, — a hamisan nosztrifikált hadikölcsönkötvények ügyében. Az ügy egyik szereplője, Sámuel László néhány nappal ezelőtt agyonlőtte magát. A mostani nyomozás kiderítette, hogy a hamisítás szála egy cseh társasághoz vezetnek és ennek az ügynöke lehetett Sámuel, aki a büntetéstől való félelmében követhette el az öngyilkosságot. Öngyilkossága előtt azonban minden levelezését megsemmisítette Sámuel. A rendőrség most már kiterjesztette a nyomozást Csehszlovákiára is és a főkapitányság ma érintkezésbe lépett a külügyminiszteriummal, hogy diplomáciai úton kérjék annak megengedését, hogy Csehszlovákia területén is nyomozzanak a hamisító társaság után. A csehszlovák kormányt felkéri arra is, hogy egyezzen bele magyar detektívek odautazásába és kéri a magyar nyomozóközegeknek a csendőrök által való támogatását.

— Meglopott gazda. Zsóka János bodesti gazda ma reggel bejött Aradra és a Bihari-úton betért egy korcsmába. Berugott állapotban jött ki és az uccán elaludt, a mikor magához tért, észrevette, hogy tárcája, amelyben hatszáz lej és különféle iratok voltak, zsebéből eltűnt. A meglopott ember feljelentést tett a rendőrségen.

— Letartóztattak egy megvesztegetett bíró. Marosvásárhelyről jelentik: Az ügyészség tegnap letartóztatta Vasilescu járásbíró, akit azzal vádoltak, hogy az agrártörvény végrehajtása során pénzeket fogadott el több földbirtokostól. Vasilescu ellen megvesztegetés miatt folyik az eljárás.

Orbán butorok a LEGJOBBAK

Arad, Plata Stefan cel Mare
▶▶ (Béla-tér) 16. szám. ▶▶

— Volt aradi színházigazgató leánya a színpadon. Nagyon érdekes hírt hoz a táviró egy régi aradi színházigazgató leányáról, akinek magasbaívelő karrierje most jutott el legelső igazán érdekes és értékes állomásához. Leszkay Irénről, Leszkay András esztendőközön keresztül volt aradi színházigazgató, később a budapesti Magyar Színház igazgatójának leányáról van szó. Leszkay Irén rendkívül művelt, intelligens és okos leány. Volt tanítónő, hivatalnok és színésznő, legutóbb pedig a Szociális Missziótársulat tagja. Ebben a legutóbbi minőségében nagy és hasznos munkát végzett, legutóbbára Brüsszelben. Nemrég azonban püspöki diszpenzációval kitért a Szociális Missziótársulattól és ismét a színpad felé fordult. Most külföldről jön a hír, hogy Leszkay Irén meghívást kapott a Comedie Francaise-től, Franciaország egyik legelőkelőbb színházától. S a zseniális, Aradról elszármazott művészlány már a legközelebb fel fog lépni a legelső francia színpadon.

— Csolnakeresztelő és clubház. Tavató ünnepséget rendez ma, szombaton este fél 8 órakor az Aradi Torna-Egyesület a Kulturpala mögötti csolnakházban. A terv az egyesület tagjait és barátait szívesen látja az Elnökség.

A kereskedői becsület halottja.

A Dunába ugrott egy előkelő budapesti kereskedő

(Budapest, június 18.) Egyre ilyesztöbb mértékben növekszik azoknak a kereskedőknek a táborra, akik nem tudtak megküzdeni anyagilag vagy idegileg a szerencsétlen évekkel. Szimon István után egy második nagy csemegekereskedő lett öngyilkos. Kaszap Dezső, általánosan jólismert, nagy szerű forgalmu csemegekereskedés tulajdonosa tűnt el a napokban. Az üzletet azzal hagyta ott, hogy lemegy a Dunaparra bevásárolni. De később sem tért az üzletbe vissza s másnap hiába mentek sürgönyök oda, ahol Kaszap Dezső tartózkodni, vagy rövid időre elutazni szokott, az eltűnt kereskedőnek nem akadtak nyomára.

A rendőrségnek tegnap jelentették, hogy az újpesti vasúti hídról egy jól öltözött idősebb férfi ugrott a Dunába. A jelentés közölte, hogy többen próbáltak az öngyilkos után evezni csolnakokon, azonban a beugrás helyén a víz sodra olyan erős volt, hogy az öngyilkost nem lehetett megmenteni. A holttestet a Palatinus-házak előtt vetette ki a víz, innen a bonctani intézetbe vitték, ahol hoz-

zártartozói teljes határozottsággal felismerték az öngyilkossá lett férfiben Kaszap Dezsőt.

Kaszap Dezső egy unokaöccse, egy orvosstanhallgató kijelentette, hogy Kaszap nem bírta magát rosszul. Az üzlete ment és különben is vagyona volt, vidéken háza és Csabdiiban 20 hold földje. Az utóbbi időben melankólia jelentkezett Kaszapnál és valószínű, hogy egy pillanatra elmezevárában hajthatta végre tettét. A csemegekereskedés pénztárosnője, aki 23 éve dolgozott Kaszap alkalmazásában, zokogva mesélte, hogy Kaszap panaszkodott az utóbbi időben, hogy a világ megfordult, zavaros és furcsa káosz minden. A becsület már nem becsület és nem érdemes élni. Arról is panaszkodott, hogy különösen régi vevői sok pénzével tartoznak és ezért maga is nehezen teljesítheti kötelezettségeit. De, amint mondotta, nem követelheti régi vevőtől a prompt fizetést. Amikor Szimon István öngyilkosságának híre hozzájutott, feldulva szaladt az üzletbe:

— Hát Szimon is. Ki tudja, ma ő is holnap... Mindnyájunkat utólról a végzet...

SPORT.

O Az Aradi Hella Sport-Club 1926. június hó 29-től július hó 4-ig terjedő időben rendezi második nemzetközi teniszversenyét. Sportszempontból ez a verseny még a tavalyinál is sikerültebbnek ígérkezik, miután már eddig is számos neves külföldi játékos helyezte kilátásba részvételét. A verseny keretében a következő versenyszámok nyerne lebonyolítást: I. Férfi-egyes Aradváros bajnokságáért. II. Férfi-egyes a „Hellas” vándordíjért. (Védő: Poulieff (Bucuresti) egy győzelemmel 1925.) III. Női-egyes Aradváros bajnokságáért. IV. Férfi-páros Aradváros bajnokságáért. V. Vegyes-páros Aradváros bajnokságáért. VI. Férfi-egyes II. oszt. VII. Női-egyes II. oszt. Nevezések a Hella Sport-Club marospartii clubháza, Arad címre küldendők. Nevezési határidő 1926. június 28.

O Az ATE Jugoszláviában. Az Aradi Torna-Egyesület csapata június 20. és 21-én Novisadon játszik. Első nap Vojvodina S. C.-vel, másodnap a Novisadi Atletikai Klubbal mérkőzik. Az aradi csapat legkomplettebb csapattal utazik el Jugoszláviába, sőt Mágoryt és Barbut is magával viszi megerősítésként. Hírek szerint azonban Barbut betegsége akadályozza az elutazásban és helyette Blumot, vagy Borost vették kombinációba. A csapattal kísérőként dr. Eckstein, dr. Vadász és Cristea mennek.

O Országos elődöntő mérkőzés. Az egész ország sportérdeklődése Arad felé fordul vasárnapra, amikor a clujii bajnokcsapat (Victoria) és Arad bajnokcsapata (AMTE) fogja összemérni erejét azért, hogy első lépését megtegyje — győzelem esetén — az országos döntő felé. Mindkét csapat komplett gárdáját állítja ki és isy erős és szívós küzdelemre van kilátás. A mérkőzés a Gloria-CFR pályán lesz. Pont 6 órakor kezdődik és döntetlen eredmény esetén hosszabbítás lesz. Arad sportközönsé-

gének szép és élvezetes mérkőzésben lesz része.

O Összeállították Timisoara válogatott csapatát. Timisoaráról jelentik: Timisoara szövetségi kapiánya, dr. Major Augustin, a következőképpen állította össze tegnap délután a Budapest ellen felálló Timisoara válogatott csapatot: Zombori (Spárta-UCFR)—Hoksári (Kinizsi), Kozovics (TAC)—Teszler (Kinizsi), Vogl (Kinizsi), Golub (TAC)—Tenzer (Kinizsi), Frech (Spárta-UCFR), Wetzler (Kinizsi), Sommler (Kinizsi), Matek (Kinizsi).

Öngyilkos lett a színpad rajongója

(Budapest június 18.) Tegnap este jelentették a Margit-körúti rendőrszobában, hogy Dömötör Erzsébet 15 éves polgári iskolai tanuló este hat órakor eltávozott hazulról és később levelet küldött egy barátjának, amelyben értesíti szüleit, hogy öngyilkos lesz. Öngyilkosságának okál elemzésre hivatkozik a fiatal leány. Dömötör Istvánné, a leány édesanyja elmondotta, hogy férje feldühös volt és a háboruban súlyos sebet kapott, rokkant lett. A nyomorúság arra kényszerítette, hogy elváljanak egymástól. A négy gyermekes anyára zúdult a családfenntartás nagy gondja. Késervesen küzdöttek, annak dacára a 15 éves, rendkívül intelligens Erzsinek nagy vágyai voltak, mindig arra gondolt, hogy színésznő lesz. Amikor az édesanyja megmondotta neki, hogy erre ne is gondoljon, a lány nagyon szomorú lett. Tegnap este ismét emlégette régi vágvát és hat órakor eltávozott hazulról. Azóta nyomorult.

A kétségbeesett anya azt hiszi, hogy más oka is van leánya eltűnésének, mert szerelmes volt egy a szomszédban lakó tizenhat éves gimnázistába. A fiú a napokban levelet írt neki, amelyben kijelentette, hogy nem szereti a leányt és ne számíton semmi komolyabb lépésre. Az 1926. év jellemző gyermektragédiája ez. A leányka, a 15 éves gyermek meg akar halni, mert szerelmes és nem lehet színésznő. Ma Budapestten minden gyermek magában hordja az öngyilkosság baktériumát.

ABBAZIA

Tengeri fürdő az Adrian.

Strandfürdő
(gyermek részére is)
konyhák, ünnepélyek, táncmulatságok, tengeri színdarabok, kirándulások a hegyekre és a tengerre stb.

Ajánlásra méltó szállodák és panziók:
50 lírából főfelár:

SZÁLLODÁK: Regina azelőtt Stefanie, Quarnero, Villa Amalia, Quisisana, Eden-Hotel, Strand-Hotel, Savoy, Laurana: Grand-Hotel Laurana.
40 lírából főfelár szálloda és panziók:
Imperial, Brémer, Grand-Hotel, August azelőtt Lederer, Park-Hotel, Lederer, Maria Zawojaki, Pieterski's Pension Augusta, Primavera Wienerheim, Villa Salus.

35 lírából főfelár:

PENZIÓK: Quitta, Louise, Schlosser, Viktor Sanatoriumok (különböző Aradban), Kurhaus, Dr. Lakatos és Villa Jeanette, Dr. Szegő Sanatorium (szőlőstrandfürdővel), Kurhaus Pension, Doktor Mahter. — Szezon előtt és után mérsékelt árak!

Végezték a kisanant konferenciáját.

Hivatalos jelentés a blédi konferenciáról. — Békét, hirdetnek a szövetséges hatalmak.

(Bled, június 18.) A kisanant konferenciája tegnap délelőtt 11 órakor megkezdődött. Az első napi tanácskozásról a következő hivatalos jelentést adták ki: A kisanant képviselőinek konferenciája június 17-én Bledben megkezdődött. A három külügyminiszter délelőtt és délután vizsgálat tárgyává tette a nemzetközi helyzetet. A délelőtti ülésen konstatálták a kisanant tagállamai közötti teljes egységes álláspontot, délután pedig a napirenden levő problémák részletes tanulmányozásával foglalkoztak és elsősorban az egyes államoknak a szomszédos országokkal való viszonyát tárgyalták.

Este tizenegy órakor érkezett jelentés szerint, ma délelőtt 10—12 óra között folyt le a kisanant konferenciájának utolsó ülése, amelyen a Bucurestiben június 13-án meghosszabbított defenzív szövetségi szerződés ratifikált példányainak kicserélése történt meg. Az utolsó ülésről a következő kommunikét adták ki:

Ma, június 18-án a szövetséges külügyminiszterei befejezték a kisanantnak a szomszédos államokkal szemben való viszonyaik megvizs-

gálásának tárgyalását, valamint meg egyezés jött létre a kisanantnak a Népszövetség szeptemberi ülészakai való magatartására vonatkozólag is. Elhatározták, hogy a kisanant legközelebbi konferenciáját szeptemberben Genfben, a következőt pedig jövő évben Prágában tartják meg.

Magánjelentések szerint a konferencia foglalkozott a kisanant népszövetségi képviselőivel is és elhatározta, hogy Benes továbbra is megmaradjon a kisanant képviselőjeként a három éves ciklus befejeztéig. A bolgár kölcsönre vonatkozólag a konferencia úgy határozott, hogy támogatni fogja azt a Népszövetségnek, tekintettel arra, hogy a kölcsön humánus célokat szolgál, azonban szigorú ellenőrzést fognak követelni, hogy a kölcsön teljes egészében csakis a megjelölt célra, a menekültek segélyezésére és existenciájuk meg alapozására fordíthatók.

Mitilneu az újságírók előtt sajnálkozásának adott kifejezést, hogy Bulgária újabb támadást intéz Románia ellen Dobrudza ügyében. A külügyminiszter véleménye szerint Bulgária akciója kétségtelenül a szovjet támogatásával történik.

Közgazdaság.

A valutapiac.

Zürichben 2.21, Párisban 15.20 a lej.

Helyi valutaárak. (Június 18.) Pénz: Dollár 232, angol font 1100, cseh korona 6.80, francia frank 6.50, lira 8.50, dinár 4. márka 54, schilling 33, magyar korona 310, svájci frank 43. Árú: Dollár 234, angol font 1120, cseh korona 7, francia frank 6.80, lira 9, dinár 4.10, schilling 33.50, márka 55, magyar korona 300, svájci frank 44. Kifizetések: Newyork 235.25, London 1149, Prága 6.99, Páris 6.84, Milano 8.60, Zágráb 4.17, Bécs 33.35, Amsterdam 95.10, Berlin 96.30, Budapest 301, Zürich 45.70.

Zürichi tőzsdenyitás. (Június 18.) Berlin 123, Amsterdam 207.55, Newyork 516.50, London 2513.50, Páris 14.45, Milano 18.60, Prága 15.29.50, Budapest 72.20, Belgrád 9.12.50, Bucuresti 2.21, Varsó 40, Bécs 72.95.

Zürichi tőzsdézárás. (Június 18.) Berlin 123, Amsterdam 207.55, Newyork 516.50, London 2513.75, Páris 14.42.50, Milano 18.57.50, Prága 15.30, Budapest 72.20, Belgrád 9.12.50, Bucuresti 2.21, Varsó 40, Bécs 72.95.

Bucuresti-i tőzsdézárás. (Június 18.) Kifizetések: Páris 6.70, Berlin 55.70, London 1141, Newyork 234, Milano 8.59, Zürich 45.40, Bécs 33.15, Prága 6.92, Budapest 33.10. Valuták: Napoleon 880, márka 55, leva 1.60, török lira 1.24, angol font 1135, francia frank 6.80, svájci frank 45, lira 8.50, drachma 2.80, dinár 4.10, dollár 233, schilling 33, magyar korona 33, cseh korona 7.

Piaci árak. Az aradi hetipiac árai a mai napon a következők voltak: Kalarabé 1 lej, kelkáposzta 1—2 lej, burgonya 4 lej, fokhagyma 6 lej, zöldség kötege 3—5 lej, tojás darabonként 2—2.20 lej, savanyu káposzta 20 lej, cseresznye 12 lej, bab literje 10 lej, tej literje 6 lej, tejjel literje 40 lej, aludt tej literje 6 lej, vaj 100—140. tehénturó 18—20 lej, juhturó 56 lej; a baromfi piac árai: sovány liba párja 110—120 lej, tömött liba darabja 200—300 lej, sovány ruca párja 120—150 lej, tömött ruca darabja 110—150 lej, tyúk párja 120—160 lej, csirke párja 50—130 lej; a gabonapiac az árpa 590—600 lej, a tengeri 510—530 lej, a zab 600—620 lej volt métermázsánként; az állatvásár árai: marha 18—26 lej, borjú 38 lej, bárány 18—24 lej, sertés 38—44 lej volt kilogrammonként élő súlyban.

Leszállítják az osztrák bankkamattábat. Bécsből jelentik: illetékes helyről származó értesülés szerint az osztrák Nemzeti Bank ez évi közgyűlésén határozatot fog hozni, amely szerint a bankkamattábat hét és fél százalékról 7 százalékra szállítja le. A közgyűlés ennek a hónapnak a végén lesz és így nemcsak a német kamattábat mérsékelést előzi meg, — amelyre szintén készülnek, — hanem

megelőzi az angolok hasonló akcióját is.

Rádió-műsor.

Nyugati időszámítás.

— Szombat, június 19. —

Bécs—Graz. 16.15. Therese Hohenstein hangversenyénekcsnő hangversenye. — 20. A „Der Zerzissene“ című Nestroy-szimfonia előadása. Utána könnyű estj. zene.

Milano. 21—23. Zenekari hangverseny szolistákkal.

Páris. 21.15. Ének- és zenekari hangverseny.

Prága. 16.30—17.30. Az Ondrick kvartett délutáni hangversenye. — 20. A Representationshaus Smetenatermének kongresszus-hangversenye.

London—Darenty. 16. Zenekari hangverseny énekesekkel. — 20. Népszerű hangverseny szolistákkal. — 22.30. Tánczene.

Oslo. 20. A rádiózenekar hangversenye. — 22.15. Az „España“ mandolinzenekar hangversenye. — 23. Tánczene.

Róma. 21.10. Vokális és zenekari hangverseny. — 22.45. Könyvnyű zene.

Bern. 20. Gitárdalok. — 21.20. Zenekari hangverseny. — 21.50. Gitárdalok. — 22.05—22.30. Zenekari hangverseny. — 22.30. Tánczene.

Lipscse. 20.15. Gyárfás Ibolyka hegedűművész hangversenye Franz Baumann hangversenyének és a rádiózenekar közreműködésével.

Brünn. 19. Az R. J. zenekar hangversenye. — 19.20. Ó-csehr muzsika. — 21.10—22. Jazz band.

Budapest. 9.30—12.15. Hírek és közgazdaság. — 18.30. Pajor Jenő előadása a főiskolai sportról. (Az OTT előadássorozata.) — 20.30. Hangverseny. Közreműködnek Kálmán Oszkár, az Operaház tagja és Gertler Endre hegedűművész. Zongorán kísér Polgár Tibor. Gertler programja: 1. Viotti (1753—1824.) hegedűverseny, A-moll, No. 22. 2. Bach, Debussy, Beethoven, 3. Svendsen, D'Ambrosio és Sarasate. — 22.30. Cigányzene.

MOZI.

xx Le Vert Galant — A gálans király. Ma, 19-én s holnap 20-án a Marosparti mozgó „Le Vert Galant“ (A gálans király) című rendkívül érdekes két részből álló filmet vetíti. Hatalmas történelmi film Henrik király korából. A filmet az igazgatóság költséget nem kímélve szerezte be. Az I. rész június hó 19. és 20-án kerül bemutatásra. Az előadás kezdete negyed 10 órakor.

Az aradi Urániában

ma utóljára

Fehér rabszolgák.

erkölosdráma. — Főszerepben: ELLEN PERCY.

Az előadások 6, 1/8 és 1/10 órakor kezdődnek.

xx „Halálsikló“ filmbemutató az aradi Apollóban. Ma, szombaton kerül bemutatásra az aradi Apolló mozgószínházban a „Halálsikló“ című nagyszerű kalandor-film, amelynek lenyűgöző cselekménye teljesen újszerűen hat. Az előadások 6, fél 8 és negyed 10 órakor kezdődnek.

xx „Fehér rabszolgák“ ma, szombaton utóljára az aradi Urániában. A kiváló filmsláser előadásai állandó érdeklődés mellett folynak. A darab témája három szegénysorsú polgárlány életregényét adja, akik a zárda fajai közül kerülnek az élet forgatagába. Ugy a rendező, mint a darab főszereplője. Ellen Percy zseniálisat alkottak. Az előadások 6, fél 8 és negyed 10 órakor kezdődnek.

xx „Jönnek a huszárok“ Bob Dodyval a főszerepben az aradi Apollóban.

xx Jön! Jackie Coogan legújabb filmje: „A flandriai fiú.“

Az aradi Apollóban

ma, szombattól

Halál sikló

nagy kalandor film.

Főszerepben:

Carlo Aldini.

Az előadások 6, 1/8 és 1/10 órakor kezdődnek.

Felelős szerkesztő:

RÉTHY JÓZSEF.

Cenzurat: Prefectura Județului.

NYILTÉR.

E rovat alatt közölttekért nem vállalunk felelősséget.

Köszönetnyilvánítás.

Mindenem rokonoknak, barátoknak, ösmerősöknek, kik felejtethetlen édesapánknak

id. Radocsány János

végtestességén személyesen résztvettek, azoknak, kik koszoruk, osokrok elhelyezésével részvétük kifejezésével nagy tájdamunkat enyhíteni igyekeztek, ezuton mondunk hálás köszönetet.

Arad, 1926. június 18.

Gollent Antalnő

sz. Radocsány Ella.



KAVIAR

Jönnek a huszárok
BOB DODYVAL
a főszerepben
az aradi Apollóban

Jön! JACKI COOGAN legújabb filmje. FLANDRIAI FIÚ Jön

Temesváron 20-án tartandó nemzetközi vasárnap déli 1 órákor a Városi autóbussz indul **Record** autóbussz-vállalatnál Arad, Str. M. Nicoara Petőfi-u 2

APRÓ HIRDETÉSEK.

Függvény az apróhirdetésekről: Az apróhirdetéseket díjat szavak szerint számítjuk. — Minden apróhirdetésnek két hétköznap 4 lej, — borsó, vasárnap 8 lej, — Vastagabb betűvel 8 lej, illetve 10 lej. — A vastagabb betűvel kívánt szavakat aláhúzással kell jelezni. — Hirdetéseket d. u. 3 óráig veszzük fel. — Az apróhirdetéseket előre kell fizetni. — A legkisebb hirdetés ára 10 szög hétköznap 40 lej, vasárnap 50 lej. A kiadókatól fenntartja magának a jogot, hogy az olyan apróhirdetést visszavonja, amelyik tartalmánál fogva eredeti alakjában nem közölhető, az minden egyes esetben megváltoztatása, illetve helyesbítése. ***** Hirdetéseket telefon útján is feladhatók, telefon szám: 151. *****

Levelezés.

ITT nyaraló fővárosi zongoraművész, zeneérett úrleány ismeretségét keresi. Leveleket „Ideális” jelleggel az Aradi Közlöny kiadójába kér. 3793

Alkalmazás.

FŐZŐNŐ magas fizetéssel azonnalra felvétetik. Meer Mór és Fia festéküzletben Arad. 3766

MANIKÜRKISASSZONY, elsőrendű munkás, 3000 lej fixre, jó mellékesre, állandó alkalmazást nyerhet Grosz Gizellánál, Szatmár, Piața Bratianu 7. 3794

Vétel és eladás.

HENGERSZÉK kombinált 2/3 és kis Rentabil utányosan eladó. Braun malomban Micalacan. 3795

KÉT magánjárom cséplőgarnitúra olcsón eladó. Heret Zsiga, Arad, Str. Turnului 3. 3477

OLCSÓN KAPHATÓK: 3x4 ebédli szőnyeg, keleti futóperzsaszőnyeg, helyben készített szőnyegek, garderober székrenyek, komplett szobaberendezések, — különböző butorok, bronz dísz tárgyak, női sportkabát, bicikli, függönyök, damaszt, abroszok, festmények, antik butorok, fehér gyermekszoba berendezés, kézimunka, gobelin, székek, fehér gyermekocsi stb. eladók. Salgóné, Arad, Str. Consistorului (Batthyány-u.) 12., I. em. jobb. 1000

GÖZFÜRESZ, gőzölő, fahajlító, szárító és parkettgyári berendezés LIPOVÁN eladó. Közelebbet Czeiler és Szathmárynál Aradon. Ugyanitt egy 14 üléses és egy 4 üléses motorcsónak és egy nagy csónakház eladó. 16743

ANTIK BUTOROKAT, különböző szobaberendezéseket, egyes butorok, íróasztalokat, székeket, perzsa- és gyári szőnyegek, fehérneműket keresek sürgősen bizományba s azok gyors eladásáról gondoskodom. Salgóné, Arad, Str. Consistorului 12. (Batthyány-u.) I. em. jobb. 1000

ODERN, új világos fényezett hálók eladók. Arad, Str. Blanduziei (Közép-u.) 18. asztalosnál. 3773

MODERN HALOSZOBABUTOR, alig használt, kitűnő állapotban eladó. Antik butorok, márkás porcellánok, perzsaszőnyegek, neves mesterek festményei mélyen leszállított áron kaphatók „Salon Artistique” Arad, (Fischer Előz-pal.) 2601

MACULATURA PAPIR 5 kgros csomagokban kapható az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 500

Ingtatlan.

KÉTSZÁZ négyszögletes háztelkek Aradon, a Varjassy Lajos-ucca legjobb részén olcsón eladók. Felvilágosítást nyújt szívességből az Erdélyi Élet szerkesztőség. 3780

Üzletek.

VEGYESKERESKEDÉS, jómeneteli vidéki vegyeskereskedés trafik és italmérvisszavonulás miatt eladó. Cim Kerpel Izsó könyvkereskedésében Arad. 16777

Üzletes sarok magánház

fűsz erület-Berendezéssel a volt Teleky-ucca közelében 380.000 lejért
ELADÓ: Megbizott: Györffy „Mures” Irodája Arad, Str. Unirel (Fábián G.) 15242

Gazdálkodásra

alkalmas 3 HOLDAS TERÜLET 5 szobás lakással, 400 drb. nemes gyümölcsfával, istállókkal, fűtővonal mentén, az egész parcellázható, 1,050.000 lejért ELADÓ. Megbizott: Györffy „Mures” Irodája Arad, Strada Unirel (Fábián Gábor.) 15242

Sirián

a főt szomszédságában, két üzlettel és 2 szobás lakással bíró magánház, 400 □-öl telekkel, 280.000 lejért eladó. Egész ház átadó. Kizárólagos megbizott: Uranul Iroda Arad, főpostával szemben.

Makulatura,

tiszta lappeldányok csomagolásra, 5 kgr.-os kötegekben kaphatók az Aradi Közlöny kiadóhivatalában.

ÜZLETHELYISÉGEK Ortutay palotával szemben Arad, Str. Unirel 11. alatt kiadók. Értekezhetni lehet Dobó-ucca 5. sz. alatt. 3785

Város központjában
levő portálos, irodának is alkalmas, telefonos 3713
üzlethelyiség átadó.
Cim az Aradi Közlöny kiadójában.

Különféle.

RÉGI olajképekét művészileg restaurál; ugyanott fehér gyermekszoba sürgősen eladó. Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 3765

CONVOCARE. Comertul de lemne Arad-Podgoria S. A. isl tinc in 27. June 1926. in orele 3 1/2 d. m. in localul societati in Ghioroc ADUNARE GENERALA EXTRA ORDINARA la care prin aceasta se invita actionarii. Obiecte: 1. Alegerea a 2 actionarii pentru autentificarea procesului verbal si designarea notarului. 2. Modificarea a art. 1, 2. a Statutelor institutiului. Ghioroc, la 18. June. 1926. 3792 Consiliul de administratie.

Gyönyörű alkalmi eszközök, koszorúk és egyéb virágok nagy. válasszékban jutányos árt kaphatók **János virágüzletében** Arad, Str. Eminescu 20-22 (volt Deák Ferenc-ucca).

KÜLÖNLEGES OLAJ Fordson-traktorok részére, a „Spidole” ne” 100 kgros hordókban á 50 lej kgként. JULES GORY Bucuresti, Strada Leonida 7-9.

Építészek és építelők figyelmébe!
Prima darabos BERZOVAI (lolasinol) MESSZ waggontételekben prompt szállításra 14.000 lejért pr 10.000 kg. ab Berzoza. — 253 sz. BOHN-féle tetőfedőeserép 2900 lejért 1000 drb-onként ab wagon Zombolya, megrendelhető:
BOROS & CZUCKER cégnél Arad.
Telefon: 9-52. — Sörgyőim: Borosfa.
Detailüzletünk fenti anyagok és minden egyéb építkezési cikkek kiosnyboni előrueltásával foglalkozik. — Az árut házhoz is szállítjuk!
Iroda: Bul. Reg. Ferdinand 19. Detailüzlet: Bulev. Regele Ferdinand 40-42. (Aradana-épület.)

Beton-formák,
csövek, kutgyűrűk, lépcsőfokok stb. készítéséhez, gépek, cementtöcserepek, üregek betontömbök, beton és salaktéglák stb. előállítására. Betonkeverőgépek. — I-a cementtöcserek és az összes szükséges kelleket cementárugyarak berendezésére raktárról azonnal szállítja.
„MODERNA”
Építőipari Gépek és Radiátor R.-T. Brasov, Kis-ucca 12. Telefon 5-78.
Mielőtt gépeket vásárol, tekintse meg gazdagon felszerelt raktárunkat. —: Prospektusok és ajánlatok díjmentesen!

Önnek INGYEN
van izzólampája, hogyha ügyel a



védjegyre, mert az árammegtakarítás és hosszú élettartam folytán gyorsan megtérül az ára. Óvakodjunk tehát az ismeretlen márkáktól!
A „Tungsram”
védjegy garanciája a minőségnek. Tetszetős forma, kellemes fény, mely nem kápráztat. Új szabadalmak által védett világítófényeszl.

ALKALMI HÁZELADÁS.
Mosotzy-telepen 2 lakásos ház összes melléképülettel, gyümölcsös kerttel 320 ezer lejért eladó. Zsigmondháza 2 egyszobás lakásos ház kis kerttel 140.000 lejért eladó. Zsigmondháza oldalán villaszerű magánház 1 két és 1 egyszobás lakással, udvar, gyümölcsfákkal 250.000 lejért eladó. Megbizott: Geler Ferenc ingatlanforgalmi Irodája Arad, Piața Avram Iancu No. 21. Színházzal szemben.

Iparvasuti mozdony
60 cm. nyomtávú 60 lóerős, 4 osatlos, alig használt, továbbá egy szintén nagyon jókarban levő **hatos locomobil eladó.**
Köröstopai Erdővállalat Oradea

Elsőrendű rajzoló,
aki **butorgyár**
vezetéséhez is ért, igazgatói minőségben alkalmazást nyer. Ajánlatok: **„TARANCA”** 3781
Bucuresti, Calea Victoriei No. 108. címre küldendők.